

Emporion

SUMARI

Vicis collectius, per Josep Castells.— *Els avenços de l'agronomia, orientacions sobre el cultiu del blat*, per Rafel Massaguer.— *Lleus comentaris, llatínisme*, per Lucianus.— *Ecos*. — *La tempesta*, per M. Olivé.— *Una festa simpàtica*, per Demetrios.— *Notícies, Registre civil*.

PERE PUJOL

RECADER DIARI A BARCELONA



ENCÀRRECS

TORROELLA, Carrer Pere Rigau, Núm. 19 (abans Porta Nova)
BARCELONA, Plaça de les Illes, Núm. 9. - Telèfon, 20.558

ANTIGA I ACREDITADA CONFITERIA

BATLLE

Casa fundada en 1880.

Dolços variadíssims, Bombons, Caramels, Cap-
ses de luxe, Conserves, Vins i Licors de les
millors marques

Diverses especialitats exclusives d'aquesta casa

Comerç TORROELLA DE MONTGRÍ

DISPONIBLE

LLIBRES RATLLATS ?

Els trobareu a l'impremta

P. Casadevall

Carrer Francesc Macià, 37

Torroella de Montgrí

BANC DE PALAFRUGELL

Capital 2.000.000 de pessetes. Reserva 525.000 pessetes.

Casa Central: PALAFRUGELL

Sucursals: SANT FELIU DE GUIXOLS, LA BISBAL i TOR-
ROELLA DE MONTGRÍ.

COMPRA I VENDA DE VALORS, DESCOMPTES, MONEDES ESTRANGERES,
IMPOSICIONS I COMPTES CORRENTS.

Llibretes d'Estalvi al 4 per 100. Imposicions des de 5 pessetes.

Emporion

PERIODIC QUINZENAL

ANY II
SEGONA
EPOCA

Torroella de Montgrí, 15 de gener de 1933.

Núm. 220

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Torroella, un any
Fora, un any
Estranger, un any

5 pessetes
5'50
6'50

VICIS COL·LECTIUS

Un solt publicat en el darrer número d'EMPORION, titolar "salvajades", ens ha induït a profunditzar el seu contingut per treure'n derivacions i conseqüències.

Evidentment, l'esperit destructor de certa mena de gent, no és pas exclusiu de nostra època. Ja antigament les rivalitats de poble — entre les joventuts, particularment — produïen ben sovint topades tan fortes, que avui, trobaríem algun vellet, procedent d'aquelles generacions, que ha dut tota la vida — com una marca de foc — alguna part del cos cicatriçada.

Sense anar tan lluny, per mica que forcem la imaginació, recordarem una sèrie d'incidents i de desordres provocats per aquest fals sentit de la vida; per aquesta errònia i morbosa expansió de la joventut, que es recolza en la bullanga, en el daliabaix i en l'esbojarrada alegria.

Abans, però — volem dir durant aquells temps de la nostra època feliç — els excessos només es cometien per les diades senyalades: per les

revelles, pels ignocents, etc. Les nits d'aquestes festes ja se sabia: qui tenia el costum o la necessitat de deixar quelcom al carrer, ja cal que s'afanyés a entrar-ho a dintre, perquè, sinó, l'endemà tot anava a parar en orris; cap a la branca o al rec del molí.

Un any van desaparèixer els llenyers del carrer de Santa Catarina. Un altre, un grup de jovent va tirar una soca d'arbre en el pou públic del carrer de Mar. Aquests dos successos van tenir molta ressonància. Per castigar els autors del primer, les autoritats els van obligar a tornar la llenya en el seu lloc, en ple dia, o sigui, a la sortida de l'ofici de l'església parroquial, quan les famílies distingides baixen carrer avall per fer cap a la plaça.

Calia veure els joves esporuguits i amb el cap cot, passant recelosos eu mig de la gent endiumenjada, portant tots la seva gran feixina a l'esquena, escortats pels *serenos* i altres agents de l'autoritat.

L'altre accident, el del soc al pou, va ésser una feta encara de més rebombori. Qui no recorda aquella cobla que tant i tant es va popularitzar:

El dia de «noche buena»
la colla d'en Miquel Bou
va tenir la «gran pensada»
de tirar un soc al pou.

* * *

Després d'aquells feits, i d'altres més lamentables, la vida col·lectiva del nostre poble va experimentar una reacció saludable: reacció que es feu tan visible en els nostres costums, que, d'allavors data la crisi de la taberna pel predomini de les reunions, o les tertúlies de cafè. Diguem de passada, que abans, els cafés, només eren freqüentats pels fills de casa bona; el que vulgarment en deien «els senyors», aquest mor diferencial i arbitrari, actualment en franca decadència, però no bandejat del tot.

Aquella calma va durar anys, millor dit ha durat fins ara, tret d'alguna petita intermitència. Fullejant els números d'EMPORION, corresponents a la seva primera època, s'hi troben sovint agres comentaris referents a les que llavors eren anomenades «cábiles de plaça».

Els amics Simon i Sala, ens podrien dir quelcom sobre la feina que tingueren per a di-

soldre aquells grups, durant el seu mandat consistorial.

* * *

Quan ja no créiem poder reviure mai més, aquelles èpoques reculades, plenes d'incivilitat, ara ens trobem davant d'una rebrotada de males passions que, de prosperar, ens abocarien de nou, a un primitivisme tant o més exòtic. En pocs dies s'han succeïts fets que ens avergonyeixen. Tenim, però, la plena confiança, no solament en les autoritats, sinó també en els mateixos autors de les malifemes, els quals, en mesurar les seves gestes renunciaran sens dubte a aquesta mena de tàctica derrotista, fora de la llei i de tota humana convivència. Caldria extirpar igualment, l'esperit d'intolerància que es manifesta barroerament en els espectacles públics. Així com les diferències que separen a certs estaments, diferències que no solament repercuteixen en l'ordre moral, sinó que són el germen que produirà més endavant una fatal pertorbació en els interessos comuns de la nostra economia.

Sí salvem aquells principis de convivència i les diferències que tendeixen a separar-nos, farem de Torroella, tots plegats, en estreta abraçada, la vila serena i ponderada, segura dels seus destins.

JOSEP CASTELLS

Els avenços de l'agronomia

ORIENTACIONS SOBRE EL CULTIU DEL BLAT

El blat constitueix la riquesa fonamental de moltes regions agrícoles. En alguns països representa el factor que regula i decideix la seva balança econòmica.

El seu mercat influeix poderosament en totes les economies dels països civilitzats i la política bladera constitueix sovint la màxima preocupació de molts governs.

Catalunya sense ésser un país eminentment agrícola; sense que el blat constitueixi la seva riquesa inicial, representa amb tot en moltes de les nostres comarques, un element poderós de la seva riquesa econòmica, amb el qual molts dels nostres pagesos compten cada any fer front a certes contingències; per la raó natural que els ingressos que produeix l'esmentat cereal s'obtenen d'un sol cop: mentre que en d'altres productes, s'obtenen d'una manera gradual i progressiva. Eu això resideix principalment l'interès que molts treballadors de la terra senten pel cultiu del blat. Bo serà, doncs, de conèixer els seus secrets.

Ara; està clar que el que ha ocorregut aquest any amb el mercat del blat, no serà cosa certament que pugui estimular la seva producció i el seu cultiu. El Govern actual amb la seva política bladera ran desastrosa, produït en el moment de la collita una baixa enorme en el preu d'aquest cereal, com no s'havia vist de feia molts anys.

Encara, si almenys aquesta baixa e'hagués traduït en una minva en el preu del pa, mal i no tant, puix que jo en la meua condició de treballador de la terra hauria vist amb molta complaença, endut per la meua generositat de català, que els nostres obrers haguessin pogut fruit de les nostres suors comprant el pa més barat.

Però la realitat ens diu, que no ha pas estat així dissortadament per a ells i per a nosaltres.

Més, deixem per un altre dia aquestes lamentacions ingènies i anem al tema preferent d'aquestes ratlles, que haurà d'ocupar l'atenció dels meus lectors.

El procediment del què vaig a parlar ha estat ja posat en pràctica en diversos països, especialment a Itàlia, on s'ha fet una campanya formidable en aquest sentit, amb l'esperada finalitat de no haver de comprar més blat a l'altra banda de les fronteres, o sigui, salvar el dèficit existent entre la producció i el consum.

Entre les moltes i diverses ocurrencies que tendien a aquella finalitat, hom concentra especialment l'atenció en la tasca d'orientació genè-

rica derivada del famós genetista italià Strampelli i de llurs nombrosos deixebles. I així, mareix, en aquest sector d'agronomia pura, es veu molt generalitzat en algunes províncies italianes el mètode Gibertini, el qual es presta a un examen serè i a un assaig meditat per tractar-se d'unes regions molt similars a les nostres, en quant fa referència a les condicions climatològiques.

Aquest mètode és basa especialment en l'empleu de grans dossis de nitrats i en la variació de l'època del repartiment, que ha d'efectuar-se des dels primers dies del mes de desembre fins als primers dies del mes de març. L'incorporació d'aquests adobs a la terra s'ha de fer en diverses, vegades de set a vuit, i amb intervals de 8 a 10 dies. Gibertini fonamenta el seu mètode, en estudis curiosíssims de procedència Nordamericana, que demostren, que en algunes plantes i el blat és una d'elles, el desenvolupament vegetatiu és sumament lent; però que aquest sempre és actiu en quant la temperatura ambient sobrepassa de 4°. I com que els hiverns per rigorosos que siguin, tenen èpoques de bonança, convé aprofitar aquestes disposicions atmosfèriques en benefici d'una major producció.

D'aquesta manera, el nitrat aplicat en ple hivern, ajuda a les plantes febles o enterrades a desenvolupar-se i a resistir victoriosament els descensos de temperatura.

Per aquest procediment s'ha arribat a obtenir d'una manera normal la xifra de 500 peus de blat per m², mitjà indispensable per a produir de 4000 a 5000 quilos de blat per Ha: a que aspira aquest mètode, en els mètodes corrents no es pot ni pensar a arribar.

Cal emprar precisament: adob de nitrat; per què els altres adobs que contenen nitrogen, els fems per exemple, exigeixen per la nitrificació de 9 a 10° i això no és freqüent en molts hiverns. I per això el nitrat supleix aquesta deficiència perquè el nitrogen que conté és nítric. Les dossis d'adobs emprades oscilen més enllà de 250 qg. de nitrat per hectàrea (55 qg. per vessana) en terrenys de secà i de 300 a 450 per hectàrea (66 qg. per vessana) en terrenys de fertilitat mitja. Amb anterioritat, la terra haurà

d'haver rebut ja, de 800 a 1000 qg. de superfosfat de calç per hectàrea (177 a 222 qg. per vessana) i en terrenys calcaris uns 200 qg. de clorur de potassa; (44 qg. per vessana).

Es evident que amb aquests forts adobaments augmentaran notablement les despeses del cultiu; però com que amb els procediments corrents no passem mai de la xifra mitja de 3000 qg. per hectàrea (10 quarteres per vessana) i en canvi amb aquest mètode s'arriba fàcilment a obtenir 4000 qg. (14 quarteres per vessana), s'obté com a mínim un guany de 300 pessetes per hectàrea (66 pessetes per vessana) sobre el benefici corrent.

Els blats primerencs constitueixen també a Itàlia una altra nota essencial en la conquesta de la producció del blat. La varietat Meniana, obtinguda per l'esmentat genetista Strampelli, ha produït resultats admirables obtenint en terres dolentes resultats sorprenents.

Per últim aquest mètode obliga a la concreció d'una alternativa acurada. L'alternativa en els cultius és d'importància cabdal. I sobre aquest particular no he pas d'insistir, puix que a les comarques gironines els efectes en la producció cerealista, blat especialment, fa alguns anys que estan produint resultats negatius, per la rutina del pagès de voler retornar els camps sobre tot en el cultiu del blat.

L'època preferida per la sembra és, del 20 d'octubre al 20 de novembre i la quantitat de sement de 150 a 180 qg. per hectàrea (mitja quartera a 2 quartans i tres còps per vessana).

El fonament científic del mètode, els resultats obtinguts a les províncies de Brescia i Carmona i la seva incorporació a la via agrària d'alguns països, ens indueixen a cridar l'atenció dels nostres pagesos en aquest aspecte tan important del cultiu del blat, amb el propòsit decidit de veure si incorporem nous factors de valor positiu, als que intervenen en l'exploració de la terra.

RAFEL MASSAGUER.

LLEUS COMENTARIS

LLATINISME

Els esperits tumultuosos no ens poden dragar, Es que els són purament, simplement meridionals. Nosaltres voldríem ésser castissament llatins. Serenitat, classicisme, ponderació: heus aquí el llatinisme, — Ara ja podem usar aquest mot sense por d'ésser titllats de retrògades, car la revolució no aboleix pas el llai del batxillerat, — Classicisme hem dir: aquesta paraula és com una síntesi del programa nostre. Sí, encara que nosaltres no venim a defensar damunt les pàgines del nostre periòdic una idea de dreta o d'esquerra, no estem pas mancats de programa d'acruació, de propagandes concretes i fecundes,

I, expliquem què ve a ésser el mental classicisme. Pensament selecte, idea clara i precisa. Però també forma. Meridionalisme, però en el sentit de llatinisme. Serenitat, justesa, selecció: forma. Guerra, atac; això sí. Però les armes de llei. No l'insídia; no el crit groller; no les fletxes emmetzinades. Noblesa en l'atac; respecta a l'enemic. La vida amb foc i contenció, ritme. Talment una oda d'Horaci.

LUCIANUS.

E C O S

M'està molt bé que hom honori els Reis o prínceps d'Orient. No perquè fossin reis, sinó perquè eren sants. M'està molt bé que la festa

dels Reis sigui la Festa de la mainada, en recordança dels regals que feren al Nen Jesús. Però no m'està gens bé que els grans enganyin els petits convencent-los que els personatges tradicionals porten cada any joguines i llamins als menuts. Això serà tan tradicional com volgueu, tan bonic com volgueu; però és una solemne mentida. Manifestar a un altre una cosa amb intenció d'enganyar-lo, és una mentida. Els petits també tenen dret a la veritat. Naturalment, que no totes les veritats els són convenients. Però sí, que totes les mentides són inconvenients per a ells.

* * *

Per altra banda, el món de la veritat, el món de la ciència, el món del ver sentiment, és tan sublim, tan atractívol, tan poètic... Per què no cercar en el món de la veritat una festa poètica i adient per als infants? Jo em penso perquè a còpia de *culturals*, de *progressius*, de *savis*, s'ens és estroncada la font pura dels sentiments i delicadeses, No inventem en tot cas una mena de cosa com la festa de la flor. Ai, no!

* * *

Si els pares i mares dels infants no fossin tan... irreflexius, que em tinguessin per un enemic de la innocència, per una mena d'Herodes, em plauria de cantar davant dels menuts amb veu clara i distinta:

Viva els tres Reis de l'any passat;
pares i mares hi posen al plat.

Fins els que no creuen en res, m'escomunicarien per blasfem i heretge.

LA TEMPESTA

Desfeta va pel cel la nuvolada,
com exèrcit en mig de la batalla,

escumejant llampecs i malvestat;
son desbocats cavalls d'una quimera
invisible, fantasmes barroeres
que duen en son sí la iniquitat:

Fendeix l'espai barrant la llenca blava,
i el sol que brilla, amaga en ses entranyes
amb una mà potent que el fa bocins;
com el malvat que corre en les tenebres,
fuig de la llum i es guarda dins la fosca,
estenen-se damunt tots els confins.

Com fúria de l'Avern remaleïda,
escampa, renegant amb veu feresa,
el foc de ses entranyes infernals,
mentre retruny el cant de sa victòria
esgarrifós i olímpic de grandesa,
fent trontollar del cel tots els puntals.

La feresa cridòria que s'escampa
en remolí frenètic s'agegantia,
amenaçant de guerra tot l'espai,
tot udolant s'esquerden i esgarrapen,
entrexocant ses gegantines masses
desfetes queden, com no ho he vist mai.

Les lluminoses xispes se cargolen
al pes del mall gegant que fa descloure
l'ardenta calor de la fornal;
m'apar que veig mirant vers a la terra,
cent mil canons feréstecs en renglera
semblant per tot arreu son foc mortal.

Hi ha tanta confusió dins la batalla
que salta desbocat per la cridòria
el carro de Neptú, omnipotent,
magestuós retruny en la penombra
amenaçant xafar sota ses planies
la terra, el cel i el negre firmament.

No pot ja contenir en ses entranyes
obertes pels sotracs que, encara ressonen,
tot el verí gestat entre maror;
i com serpent gegantia persèguida,
retorç els seus anells i escup furiosa
sobre la faç de nostre Septentrió.

I l'aigua cau damunt la terra tota,
talment diluvi bíblic que retorna
amb els lladrucs de ronca malvestat;
parteix l'espai la xispa lluminosa,
i el tro retruny obrint dins de la fosca
nous esborancs, on passa tot l'aigua.

Que cau, amenaçant, per les cingleres,
dalt dels cimals i en mig de les carenes
tot trabocant les ròques dels comals;
i en arribar saltant les torrenteres,
s'abracen per formar remat de feres
que trenca tot quant troba amb sos ullals.

I els rius assedegats fugen de mare,
esllaviçant les terres de les vores
amb les potentes plantes dels cavalls;
i en arribar les aigües moradenques
que porta el gros torrent d'entre les penyes,
es junten invaint totes les valls.

I tots els camps i les masies totes,
les sembres i les vinyes despullades,
els erms i prats i vores de camins.
senten passar la freda lliscadura
de l'aigua esbogerrada que s'emporta
els fruits i la saó feta bocins.

¡Que trista que ets, o plana presonera!
diga'm on és la teva primavera
que aquesta fúria innoble ha soferrat?
oig una veu que dringa sots la terra,
amb un clamor de llunyedana guerra,
que diu ben clar la nostra iniquitat.

Castell d'Aro, desembre, 1932. M. OLIVÉ,

Una festa simpàtica

Per ajudar a sufragar les despeses ocasionades per la celebració de la festa dels Reis, la vespra de cap d'any s'organitzà al Cinema Montgrí una simpàtica festa, en la qual s'elegí la «Senyoreta Torroella 1933». La festa fou un èxit i en justícia havem de reconèixer que es degué en gran part als organitzadors, car aquests al donar-li un doble caire, espectacular i benèfic, sapigueren dotar-la d'un grau intensiu.

Començà la festa a la plaça de la República, interpretant-se dues sardanes per l'orquestra «ls Montgrins». Les bel·leses de la Bisbal que foren invitades per donar més relleu a la festa arribaren en aquell moment, sigüent acollida llur presència, amb grans mosires d'admiració.

La sala de ball plena a vessar, oferia un impressionant aspecte. A les simpàtiques visitants els hi fou oferia una llotja enfront mateix de les autoritats locals, curiosament adornada amb els colors nacionals.

L'elecció de la «Senyoreta Torroella» es verificà pocs balls després d'haver començat, per el legalíssim procediment del sufragi universal. Verificada l'elecció els organitzadors es retiraren a celebrar l'escrúini i passades les dotze i celebrat el tradicional ball del raïm, en Jaume Puig-gròs, erigit en funcions de president de l'organització, donà el resultat des del palc presidencial. Foren elegides les següents senyoretes: Carmen Creixell, Pilar Marull, Pilar Planes, Joaquina Bastons i Carme Cristòfol, les quals obeïnt les indicacions del president pujaren al palc.

Llavors fou llegida la quantitat de vots obtinguda per cada una. La bellíssima senyoreta Carme Cristòfol fou afavorida per un ample marge de vots damunt les seves companyes,

siguent en conseqüència proclamada «Senyoreta Torroella 1933». El fall per lo mèrscut fou rebut amb una carinyosa ovació. Inmediatament de la proclamació, les elegides foren obsequiades per valuosos regals, oferts per cases comercials de la vila.

Seguidament, el president pronuncià un breu parlament finalitzant d'aquesta manera una festa que per els simpàtics aconeteixements que s'hi desenroillaren deixarà molts grats records.

DEMETRIOS

NOTICIES

PRO DAMNIFICATS DE LES TERRES GIRONINES.— D'ençà de la crida fera per l'honorable President de la Generalitat a favor dels damnificats de les terres gironines, víctimes dels darrers aiguats, s'han obert suscripcions en la major part dels diaris catalans i s'organitzen festivals benèfics entre els quals destaca el de l'Ateneu Empordanès de Barcelona, sota el patronatge dels representants de la nostra terra.

Com a donatius d'importància hi ha la consignació per part de l'Estat de 250.000 pes. i les 25.000 concedides pel Parlament Català per petició signada per tots els representants de la «província» la defensa de la qual va anar a càrrec del nostre volgut amic, el diputat senyor Pere Blasi. Ultra això tots els membres de dit parlament han contribuït també particularment amb 50 pes. cada un. Tot plegat, com es veu, fa esperar que la generositat dels catalans minvarà el dolor ocasionat per les pèrdues incalculables sofertes per la nostra pagesia.

BENVINGUTS.— Passaren les festes de Nadal, entre nosaltres, nostre distingit suscriptor resident a Palma de Mallorca, don Josep M.^a Sunyer, acompanyat de la seva esposa

donya Josepa Bataller

PER L'ORDRE PUBLIC.— Per reprimir els excessos de certs subjectes que es dediquen a fer malifetes durant la nit, tingueren una reunió les autoritats. A aquest fi, cada nit hi ha una parella de la Guàrdia Civil a la plaça, per a dissoldre els grups.

SUBVENCIO.— Com a subvenció per a la construcció dels edificis escolars fets en aquesta vila, l'Ajuntament ha obtingut del Govern de Madrid la concessió de 60.000 pessetes, la qual havia estat ja demanada per anteriors Ajuntaments.

DE FUTBOL.— En Josep Carbó, futbolista de nostra vila, ha obtingut molts d'èxits jugant amb el primer equip del Palafrugell F. C. Nostre enhorabona.

NOU HORARI.— Des de primer d'any, en la «Caixa de pensions per a la Vellesa i d'Estalvis» regeix el següent horari per a el despatx públic:

Dies feiners, matí, de 9 a 1 i tarda, de 3 a 6. Dilluns, matí, de 9 a 12 i tarda, de 2 a 6. Diumenges, de 10 a 12 matí. Festes d'entre setmana no hi ha despatx.

NECROLOGIQUES.— En la seva residència de Barcelona, va morir el conegut economista, don Lluís Ribas, (q. a. c. s.) el qual complava entre nosaltres amb moltes amistats i fondes simpaties.

A la desconsolada vídua D.^a Lola Sanz-Zelma, mares, germans i demés família. «Emporion» tramet l'expressió de la nostra condolença.

—A nostra vila, ha deixat d'existir don Sebastià Tauler, pare del nostre amic, el Secretari de Jutjat, don Joan Tauler. E. P. R. i rebim la vídua, fills i nets nostre condol.

—També morí Na Basilisa Parada mare política de l'amic Tauler, el qual en pocs dies ha passat per la dolorosa pèrdua d'aquests dos familiars. A ell, marit, filla i nets trametem nostre pèsam.

Amdós enterraments se vegeien molt concorreguts.

DEL FESTIVAL DEL CINEMA.—En aquest festival quedà un producte líquit de 103'60 pessetes, les quals foren entregades al Ateneu Montgrí amb destí a la festa de Reis.

LA FESTA DELS REIS.— Organitzada per l'Ateneu Montgrí i amb la cooperació del Magnífic Ajuntament, va celebrar-se la festa dels Reis, com és costum, ja de molts anys, recorrent la cavalcada alguns carrers, despedint-se a la plaça, on des del balcó de la casa de la vila dirigí breus paraules als nens, el rei negre. Després foren repartits els donatius als nens necessitats.

AVIS.— La comissió organitzadora de la festa dels "Reis d'Orient", prega a tothom qui tingui vals dels expeditos aquella diada, que faci l'obsequi de donar-los al company Miquel Cristófol, qui és l'encarregat de fer-los efectius.

FESTA DE REIS: LLISTA DE DONANTS.
Ajuntament 100 pessetes; Casino Cinema Montgrí 103; Gumá 5; Fontquerna 5; Pou 10; P. Vicens 5; Pujol 10; Pagés 1; Ll. Presas 10; Bagudà 2; Payet 2; Rossell 2; Parés 2; Blasi 10; Mur 2; Montroig 2; Avellana 3; Pla 2; Mas 2; Cris-

tófol 5; M. Vicens 5; Banc de Palafrugell 10; Ateneu Montgrí 25; M. M. 6; Darné 2; J. B. 3; M. Comas 3; R. Bou 1 pesseta.

TORNEIG DE CARAMBOLES.— Els aficionats torroellencs Puig-gròs, Oriell, Garriga, i Vilella, acompanyats de gran número de simpatitzants es traslladaren a l'Escala, on tingué lloc la darrera jornada del torneig de caramboles concertat entre Torroella i l'esmentada vila.

Torroella obtingué una bella victòria, car dels vuit partits celebrats, set victòries correspongueren als nostres defensors.

EMPORION ho i celebrant la bella gesta, felicita efussivament als nostres entusiastes billaristes.

REGISTRE CIVIL

TORROELLA DE MONTGRÍ

Mes de desembre :-

NAIXEMENTS

Joan Puig i Passarrius, fill de Joan i Dolors; Nativitat Citoler i Seglar, filla d'Ignasi i Agna; Maria Alenyà i Ferrer, filla d'Anselm i Maria; Maria Gou i Isern, filla de Pere i Maria.

DEFUNCIONS

Francisca Gumá Saile, 82 anys. Endocarditis crònica.

CASAMENTS

Joan Hostench Agustí amb Lluïsa Roure Teixidor; Vistòria Falgàs Perich amb Concepció Bordallo Alonso; Francesc Barceó Massot amb Josepa Ainie Farragut; Joan Subirana Formaijer amb Josepa Farró Dalmau. Miquel Perich Parals amb Catarina Ferragut Planas.

MOVIMENT DEMOGRAFIC DE L'ANY 1932.

NAIXEMENTS

Homes	30	} 56
Dones	26	

DEFUNCIONS

Homes	24	} 40
Dones	16	

CASAMENTS 27

GARATGE PARC

PUPIL·LATGE D'AUTOMÓBILS

Gasolina, Petroli, Grasses, etc.

SERVEI PERMANENT

Saló de Sant Joan, 2 i 4 - Telèfon 50.569

B A R C E L O N A

FABRICACIÓ MECÁNICA D'ESPARDENYES

CALÇATS D'ESPORT I DE PLATJA AMB PIS DE GOMA, CUIRO I CROM:

PUJOL & CASTELLS

HOSPITAL 22 TORROELLA DE MONTGRÍ

-: TINTORERIA -:

E. MONTROIG

-: Rentats en sec -:

Encàrrecs i dols a les 6 hores d'entrega

-: Plisats a màquina -:

Taller: PRIMITIU ARTIGUES

Despatx- AVINGUDA DE LA REPÚBLICA

TORROELLA DE MONTGRÍ

FUMADORS...!

Fumeu sempre el paper català

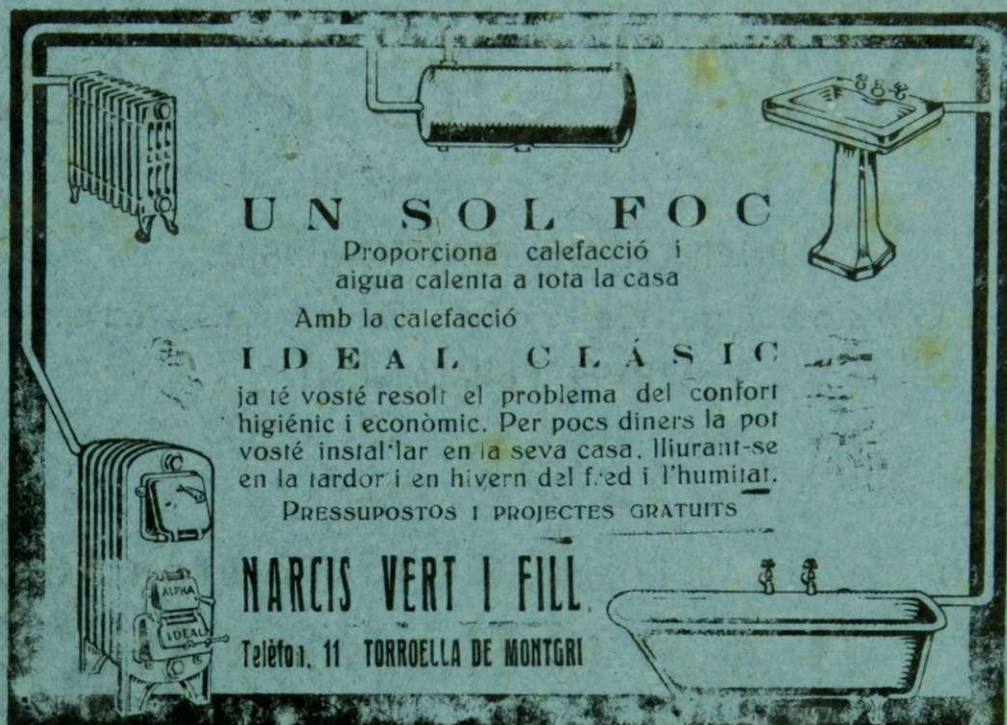
CARLETS

Fabricat per

F. RIUS

de

OLOT



UN SOL FOC
 Proporciona calefacció i
 aigua calenta a tota la casa
 Amb la calefacció
IDEAL CLÀSIC
 ja té vosté resolt el problema del confort
 higiènic i econòmic. Per pocs diners la pot
 vosté instal·lar en la seva casa. Lliurant-se
 en la tardor i en hivern del fred i l'humitat.
 PRESSUPOSTOS I PROJECTES GRATUÏTS

NARCIS VERT I FILL
 Telèfon. 11 TORROELLA DE MONTGRÍ

CINEMA MONTGRÍ

PROPERES ESTRENNES EN AQUEST SALÓ

GENER DE 1933.

Diumenge dia 15

**LUCES DE
BUENOS
AIRES**

per

Carlos Gardel i
Gloria Guzman

CANTAT I
PARLAT EN
ESPANYOL

Dimarts dia 17

**Para
alcanzar
la Luna**

per

Douglas
Fairbanks
i Bebé Daniels

HUMORISTICA I
SENTIMENTAL

Diumenge dia 22

**El proceso
de Mary
Dugan**

amb

Maria Ladron de
Guevara - José
Crespo - Ramón
Pereda

PARLAT EN
ESPANYOL

Diumenge dia 29

**ORDENES
SECRETAS**

amb

Willy Fritsch
Brigitte Helm

SUPER-PRODUCCIO U. F. A.